



消除对妇女一切形式 歧视公约

Distr.: General
19 September 2008

Chinese
Original: English

消除对妇女歧视委员会 第四十一届会议

第 850 次会议简要记录

2008 年 7 月 18 日星期五中午 12 时 30 分在纽约总部举行

主席：西蒙诺维奇女士

目录

通过委员会关于第四十一届会议的报告
第四十二届会议临时议程
主席的发言
会议闭幕

本记录可以更正。更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在有关记录的印本上。更正应在本文件印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750，2 United Nations Plaza）。

对本届会议各次会议记录的更正，将汇编成一份更正文件，在届会结束后随即印发。



中午 12 时 50 分宣布开会。

通过委员会关于第四十一届会议的报告 (CEDAW/C/2008/II/L.1、CEDAW/C/FIN/CO/6/CRP.1、ICE/CO/6/CRP.1、LTU/CO/4/CRP.1、NGA/CO/6/CRP.1、SVK/CO/4/CRP.1、UK/CO/6/CRP.1、TZA/CO/6/CRP.1 和 YEM/CO/6/CRP.1)

1. 报告员 **Dairiam 女士** 介绍了 CEDAW/C/2008/II/L.1 号文件，其中载有委员会报告草案的第二章和第三章，同时还介绍了经修正的会议室文件，其中载有委员会关于其在本届会议期间审议的八份缔约国报告的结论性意见，以纳入报告第四章。

2. **主席** 说，她认为委员会不妨通过 CEDAW/C/2008/II/L.1 号文件所载报告草案的章节，以及经修正的介绍了委员会对八份缔约国报告的结论性意见的会议室文件，以将其纳入本报告。

3. 就这样决定。

4. 报告员 **Dairiam 女士** 介绍了全体工作组的报告草案。在引起缔约国注意的一些事项的标题下，本报告载列了委员会的第 41/I 至 IV 号决定（第一章）；它提供了在关于《公约》第 21 条执行情况的议程项目 5（第七章）、关于加快委员会工作的方式和方法的议程项目 6（第六章），以及关于《任择议定书》下的活动的议程项目 7（第五章）下，委员会开展的活动和行动的详细情况。报告草案还包含了第四十二届会议的临时议程草案（第八章）等。

5. **主席** 说，她认为委员会不妨通过全体工作组的报告草案，以将其纳入委员会的报告草案。

6. 就这样决定。

7. 经修正的委员会第四十一届会议的报告草案全文通过，须由报告员最后定稿。

第四十二届会议临时议程

8. 报告员 **Dairiam 女士** 提请注意第四十二届会议的临时议程，该临时议程见全体工作组的报告。

9. 第四十二届会议临时议程通过。

主席的发言

10. **主席** 说，在本届会议期间，委员会与八个缔约国，即，芬兰、冰岛、立陶宛、尼日利亚、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国和也门，开展了非常成功且富有建设性的对话，并且通过了结论性意见。委员会特别强调了陈规定型观念的持续存在、两性工资差距、农村妇女面临的问题，以及必须采取暂行特别措施，以加速实现男女平等原则。非政府组织的高级别出席为委员会的工作再次做出了巨大的贡献。除了联合国各基金、方案和机构之外，委员会还获得了一些国家人权机构提供的协助。

11. 在本届会议期间，委员会在两项一般性建议上取得了进展，一项是关于移徙妇女，另一项是《公约》第 2 条。在有关《任择议定书》的问题上采取了行动，并审查了第七次委员会间会议和第二十次主席会议的结果。与《公约》各缔约国交换意见为突出强调委员会新的专门用于《公约》的报告准则、委员会关于国家人权机构的声明以其对迟交报告的政策等，提供了一个极好的机会。委员会决定向那些初次报告延期五年或定期报告延期十年的缔约国发出具有关于提交报告特定时限的催复通知，鼓励他们通过人权事务高级专员办事处、联合国妇女发展基金（妇发基金）和提高妇女地位司充分利用可利用的技术援助。提高妇女地位司的一位代表向委员会简要介绍了秘书长旨在消除对妇女的暴力行为的全球运动以及关于创建一个协调数据库和对妇女的暴力行为指标方面取得的进展等情况。委员会还

与联合国儿童基金会（儿童基金会）的高级官员举行了会面，就协调问题进行讨论。

12. 委员会努力使其结论性意见更加具体和明确，并且使用了主题标题，以使这些结论性意见更加方便用户。此外，委员会还引入了后续程序。她敦促所有的非政府组织和联合国各基金、方案和机构利

用这些结论性意见，将其作为下一阶段《公约》执行的基础，并且对各项后续努力给予全力支持。

会议闭幕

13. 主席宣布第四十一届会议闭幕。

下午 1 时 05 分散会。